

# Village of Thomaston Absentee Ballot Application

## Solicitud de balota para voto en ausencia de la Villa de Thomaston

Escriba en letras de imprenta legibles. Consulte las instrucciones detalladas.

Esta solicitud debe ser entregada personalmente a la Village Clerk a más tardar el día anterior a las elecciones, o enviada por correo mediante un servicio postal gubernamental como máximo 7 días antes de las elecciones. La balota en sí misma debe ser entregada personalmente a la Village Clerk como máximo al cierre de la votación el día de las elecciones.

### De buena fe solicito una balota para votar en ausencia debido a (marque un motivo):

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> ausencia del condado o de la ciudad de Nueva York el día de las elecciones                                | <input type="checkbox"/> residente o paciente de un hospital de la Administración de Salud de Veteranos   |
| <input type="checkbox"/> enfermedad o discapacidad física transitorias   | <input type="checkbox"/> detención en la cárcel/prisión, en espera de un juicio, en espera de una medida del gran jurado, o en prisión por un delito que no fue un delito mayor |
| <input type="checkbox"/> enfermedad o discapacidad física permanentes  |   |
| <input type="checkbox"/> deberes relacionados con la atención primaria de una o más personas enfermas o físicamente discapacitadas |   |

### Se solicita una balota para voto en ausencia para las siguientes elecciones:

- Únicamente para las elecciones generales de la Villa de Thomaston

apellido	nombre	inicial del segundo nombre	sufijo
----------	--------	----------------------------	--------

fecha de nacimiento MM/DD/YYYY ____/____/____	Condado en el que vive Nassau	teléfono (optativo)
--	----------------------------------	---------------------

domicilio en el que vive (residencia) calle	apt.	Great Neck, NY 11021
---	------	----------------------

### Entrega de la balota para las Elecciones generales (o especiales) de la Villa de Thomaston (marque el que corresponda)

- Entréguemela en persona en la oficina de la Village Clerk
- Autorizo a (dé el nombre): \_\_\_\_\_ para recoger mi balota en la oficina de la Village Clerk
- Envíeme la balota por correo a (domicilio postal)

Minero de calle	nombre de calle	apt.	ciudad	estado	código postal
-----------------	-----------------	------	--------	--------	---------------

## El Solicitante debe firmar a continuación

Certifico que soy votante calificado y registrado (y, para las elecciones primarias, afiliado), y que la información de esta solicitud es verdadera y correcta, y que esta solicitud se aceptará para todos los fines como equivalente a una declaración jurada y, que si contiene alguna declaración falsa, me someterá a las mismas sanciones que si hubiera sido prestada bajo juramento.

Firme aquí: X \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  
MM/DD/YYYY

Si el solicitante no puede firmar debido a enfermedad, discapacidad física o imposibilidad de leer, debe otorgarse la siguiente declaración: Mediante mi marca, debidamente certificada a continuación, certifico que no puedo firmar mi solicitud de balota para voto en ausencia sin asistencia porque no puedo escribir a causa de mi enfermedad o discapacidad física, o porque no sé leer. He hecho esta marca como sustituto de mi firma, o me han asistido para hacerla. (No se permiten poderes o sellos con el nombre preimpreso. Consulte las instrucciones detalladas).

Fecha \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ Nombre de votante: \_\_\_\_\_ Marca: \_\_\_\_\_

Yo, el que suscribe, por la presente certifico que el votante antes nombrado estampó su marca en esta solicitud en mi presencia y que es de mi conocimiento que es la persona que estampó su marca en la solicitud, y comprendo que esta declaración será aceptada para todos los fines como equivalente a una declaración jurada y que, si contiene alguna declaración falsa, me someterá a las mismas sanciones que si hubiera sido otorgada bajo juramento.

\_\_\_\_\_

(firma de la persona que da fe de la marca)

(domicilio de la persona que da fe de la marca)

**VILLAGE OF THOMASTON  
100 EAST SHORE ROAD  
GREAT NECK, NY 11023  
(516) 482-3110**

**Instrucciones:**

**¿Quién puede solicitar una balota de voto en ausencia?**

Cada persona puede pedirla para sí mismo. Es delito hacer declaraciones falsas en las solicitudes de balota para voto en ausencia, intentar emitir un voto ilegal o ayudar a otras personas a emitir votos ilegales.

**Dónde y cuándo enviar su solicitud:**

Las solicitudes deben ser enviadas por correo siete días antes de las elecciones, o entregadas por mano a la Village Clerk el día anterior a las elecciones.

**Opciones a su disposición si está enfermo o discapacitado:**

Si usted marca la casilla para indicar que su enfermedad o discapacidad es permanente, en cuanto se haya aprobado su solicitud, recibirá automáticamente una balota para cada elección en la que esté facultado para votar, sin necesidad de volver a completar la solicitud. Usted puede firmar la solicitud de balota para voto en ausencia por sí mismo, o puede hacer su marca y hacer que la certifiquen en los espacios provistos al pie de la solicitud. Tenga en cuenta que no se permite el uso de poderes o de sellos con el nombre preimpreso con fines electorales.

**Cuándo se enviará su balota:**

Le enviaremos su balota para voto en ausencia como mínimo de 6 días antes de las elecciones en las que usted pueda participar. Si presentó su solicitud después del séptimo día, y a más tardar el día anterior a las elecciones, la Village Clerk le entregará la balota inmediatamente a aquellos solicitantes que estén calificados para hacer dicha solicitud y recibir dicha balotas o al agente nombrado en la solicitud cuando dicho solicitante o agente se presento en la oficina de la Village Clerk.

-----

**VOLVER A:**

Village of Thomaston  
Village Clerk's Office  
100 East Shore Road  
Great Neck, NY 11023